



Beschlussprotokoll / 26. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

| | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| Legislatur | 2021 - 2025 | | |
| Datum / Zeit | Dienstag, 20. September 2022, 19:30 Uhr bis 21:26 Uhr | | |
| Ort | Altes Schulhaus | | |
| Vorsitz | Roger Weber, jun. (WER) | | |
| Aus dem GR | Jeannette Itin-Imark (ITJ) | | |
| | Simon Esslinger (ESS) | - entschuldigt abwesend | |
| | Benjamin Jäggi (JAB) | - entschuldig abwesend ab Traktandum 5 | |
| | Thomas Müller (MUT) | | |
| Aus der Verwaltung | Claudia Castañal Bouso (CAC) | | |
| Beschlussprotokoll ¹ | Claudia Castañal Bouso | | |
| Gäste / Zuhörer | Christoph Gubler | - Traktandum 2 | |
| Beschlussfähigkeit | Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz | | |
| Öffentlichkeitsstatus | Art. 3 InfoDG | | |

| Traktanden | Wer | Zielsetzung | Beil. | Beschluss-Nr. |
|--|-----|-------------------------|-------|-------------------------------------|
| 1. Traktandenliste | WER | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-188 |
| 2. Forstbetrieb Schwarzbubenland <i>Halbjahres-Abrechnung</i> | MUT | Diskussion | Ja | ad acta / ohne Beschluss |
| 3. Forstbetrieb Schwarzbubenland <i>Manövrieweg</i> | WER | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-189 |
| Bauprojekt: ARA – Birs <i>Werkvertrag zum Rohrleitungsbau</i> | MUT | Beratung / Beschluss | Ja | bereits bewilligt |
| 4. Protokollgenehmigung <i>25. Gemeinderatssitzung</i> | WER | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-190 |
| 5. Kreditorenliste | MUT | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-191 |
| 6. Flurwegsanierung <i>Nachtragskredite</i> | WER | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-192 |
| 7. Öffentliches Fusswegrecht <i>Gartenstrasse - Dorfstrasse</i> | WER | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-193 |
| 8. Feuerwehrmagazin <i>Vertragsanpassung</i> | ESS | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-194 |

¹ Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig



| | | | | | |
|-----|---|------|-------------------------|------|-------------------------------------|
| 9. | Bauprojekt: ARA-Birs <i>Dienstbarkeitsvertrag IWB</i> | MUT | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-205 |
| 10. | Werkhof <i>Öffnungszeiten (Entsorgung)</i> | MUT | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-195 |
| 11. | Informationen und Diverses | Alle | Diskussion | Nein | ad acta / ohne Beschluss |
| 12. | Perimeterverfahren: Grellinger-/Dorfstrasse <i>Stundungen</i> NICHT ÖFFENTLICH | MUT | Beratung / Beschluss | Ja | 2022-206 |
| 13. | Äusserungen an der GV NICHT ÖFFENTLICH | WER | Beratung / Beschluss | Nein | zurückgestellt |



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|-------------------------------|------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Nr. 26-22 | 20. September 2022 | 1 | Allgemeine Verwaltung (WER) | Antrag / WER Beschluss / GR |
| Registratur | 0.23 Gemeinderatssitzungen | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2021-359 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | Öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Traktandenliste vom 20. September 2022

2022-188

DISKUSSION²

Im Sprachprotokoll hinterlegt und im CMI-Axioma abgelegt.

- Kurzfristige Absage von ESS
 - o a.o. OSZD-Sitzung
 - o GAU als Ersatzmitglied angefragt, jedoch verhindert
 - o Beschlussfähigkeit des GR gewährleistet
- Begrüssung von Christoph Gubler (Gast, Traktandum 2)

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig, ohne Korrekturen oder Ergänzungen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin

² Auszüge jederzeit möglich, sofern es Einsprachen, Einsichtnahmen, etc. verlangen.



DISKUSSION UND PRÄSENTATION IN DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|--|------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Nr. 26-22 | 20. September 2022 | 2 | Volkswirtschaft (JAB) | Antrag / MUT (Stv.) Beschluss / GR |
| Registratur | 8.11.0 Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2019 - 125 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |

Nicht öffentlich

ZV Forstbetrieb Schwarzbubenland Halbjahres-Abrechnung

ad acta / ohne Beschlussfassung

SACHVERHALT

Der Zweckverband erbringt auf dem Wald- und Gemeindegebiet der Gemeinde Seewen Leistungen, die nicht zwingend mit der Holznutzung zusammenhängen und zugutekommen. Diese Leistungen sind in einem Leistungskatalog definiert, der integrierter Bestandteil dieser Vereinbarung ist.

Die Beträge der Leistungsvereinbarung werden der Gemeinde Seewen als Zwischeninformation gemäss genehmigtem Budget grundsätzlich halbjährig (30. Juni, 31. Oktober) im Voraus bekannt gegeben. Trotz mehrmaliger Aufforderung durch Thomas Müller, in seiner Funktion als ressortverantwortlicher Gemeinderat Finanzen und Volkswirtschaft (Stv.) erfolgte der Versand durch Christoph Gubler erst am 15. September 2022.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|------------------------------|------------|------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 3 | Verkehr (WER) | Antrag / WER Beschluss / GR |
| Registratur | 6.21 Unterhalt, allgemein | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2022-195 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Baugesuch Manövrierweg im Welschhans

2022-189

SACHVERHALT

Die Firma Borer Albin AG hat für die Erstellung der Abwasserleitung ARA-Birs den bestehenden Weg (siehe Situationsplan grün bemalt mit dazugehörigen Fotos) mit Schotter abgedeckt, damit eine bessere Zufahrt zur Baustelle gewährleistet ist (die Kosten für die Erstellung dieser Zufahrt sind in der Offerte enthalten). Dieser provisorisch erstellte Zufahrtsweg soll inskünftig der Forst als Manövrierweg dienen.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, ein Baugesuch für die Beibehaltung dieses Manövrierweges durch die Bauleitung des Projekts *Ableitung ARA-Birs*, namentlich Pascal Thönen der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG, beim Amt für Raumplanung (da ausserhalb der Bauzone) einzureichen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|-------------------------------|------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Nr. 26-22 | 20. September 2022 | 4 | Allgemeine Verwaltung (WER) | Antrag / WER Beschluss / GR |
| Registratur | 0.23 Gemeinderatssitzungen | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2021-359 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Protokollgenehmigung 25. Gemeinderatssitzung

2022-190

SACHVERHALT

Protokollgenehmigung der 25. Gemeinderatssitzung vom 6. September 2022

BESCHLUSS

Zum Protokoll der 25. Gemeinderatssitzung sind zwei Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von § 29 GG mit drei JA-Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|----------------------|------------|----------------------------|--------------------------------|
| Nr. 26-22 | 20. September 2022 | 5 | Finanzen und Steuern (MUT) | Antrag / MUT Beschluss / GR |
| Registratur | 9.13.1 Kreditoren | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2021-360 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmittelung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Kreditorenliste 2022

2022-191

SACHVERHALT

Die Kreditorenliste der Gemeinde Seewen SO wird durch den Gemeinderat im Rahmen seiner Finanzkompetenz und nach Vorprüfung durch die Finanzverwaltung freigegeben.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenliste und die damit verbundenen Zahlungsfreigaben, vorbehaltlich der Antragsstellungen einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|--|------------|------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 6 | Verkehr (WER) | Antrag / WER Beschluss / GR |
| Registratur | 6.31 Unterhalt, Flurwege (Flurwegkonzept) | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2020-249 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |

Nicht öffentlich

Genehmigung Nachtragskredite

2022-192

SACHVERHALT

Anlässlich der Gemeinderatssitzung vom 16. August 2022 wurde die Kreditorenliste (Traktandum 2) vorbehaltlich einstimmig genehmigt. Die beiden im Jahr 2022 erfolgten Sanierungen Bürenhübel (Beleg-Nr. 10414) und Buchenberg (Beleg-Nr. 10457) sind im laufenden Budget 2022 nicht budgetiert, konnten doch diese aufgrund dem Baustopp durch die ehemalige Baukommission im Jahr 2021 nicht abschliessend vorgenommen werden. Aus diesem Grund sind für die beiden obgenannten Sanierungen jeweils ein Nachtragskredit zu beantragen.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Nachtragskredite (Beleg-Nr. 10414 / CHF 1'437.80 und Beleg-Nr. 10457 / CHF 484.65) zu genehmigen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS³ DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|--|------------|------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 7 | Verkehr (WER) | Antrag / WER Beschluss / GR |
| Registratur | 6.2 Gemeindestrassen (Vertragsverwaltung) | | | |
| Vertrags-Nr. | 2022-197 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Fusswegrecht Gartenstrasse – Dorfstrasse Dienstbarkeitsvertrag

2022-193

SACHVERHALT

Der Fussweg, welcher die Gartenstrasse mit der Dorfstrasse verbindet, wird seit mehreren Jahren durch Drittpersonen als Durchgangsweg benützt. Gemäss Grundstückbescrieb der beiden Grundstücke GB Seewen Nrn. 2511 (im Alleineigentum von XXX) und 3156 (im Alleineigentum von XXX) besteht kein öffentliches Fusswegrecht.

Mittels einem unterzeichneten Dienstbarkeitsvertrages beim Grundbuchamt Dorneck soll zu Lasten der beiden obgenannten Grundstücke jeweils ein öffentliches Fusswegrecht als Personaldienstbarkeit zu Gunsten der Gemeinde Seewen begründet werden.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, mit den Grundeigentümern von GB Seewen Nr. 2511 und GB Seewen Nr. 3156 ein öffentliches Fusswegrecht als Personaldienstbarkeit zu Gunsten der Gemeinde Seewen gemäss beiliegendem Situationsplan zu begründen - ergänzt durch einen Eintrag, dass der Winterdienst (Schneeräumung) durch die Gemeinde Seewen erfolgt. Die Amtsschreiberei- und Notariatskosten werden durch die Gemeinde Seewen getragen.

Der Gemeinderat legitimiert Roger Weber, jun., in seiner Funktion als Gemeindepräsident, und Claudia Castanal Bouso, in ihrer Funktion als Gemeindeschreiberin, zur Unterzeichnung der einzutragenden Dienstbarkeit.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin

³ Beschluss, vorbehaltlich der Protokollgenehmigung an der 28. Gemeinderatssitzung (25. Oktober 2022)



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|---|------------|------------------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 8 | Öffentliche Sicherheit (ESS) | Antrag / ESS Beschluss / GR |
| Registratur | 0.04.8 Feuerwehrmagazin (Vertragsverwaltung) | | | |
| Vertrags-Nr. | 2021-73 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Mietvertrag - Feuerwehrmagazin Vertragsanpassung

2022-194

SACHVERHALT

Der bestehende Mietvertrag zwischen der Gemeinde Seewen und Fridolin Vöggtli (siehe Nachtrag vom 22. August 2012) muss aufgrund des Ablebens von Fridolin Vöggtli angepasst und auf seine Tochter Marina Vöggtli als Vermieterin ausgestellt werden.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den bisherigen Vertrag, durch Übernahme der bisherigen Vereinbarungen, den neuen Besitzverhältnissen (Vermieterin: Marina Vöggtli) anzupassen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|---|------------|------------------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 9 | Umwelt und Raumordnung (MUT) | Antrag / MUT Beschluss / GR |
| Registratur | 0.04.8 Feuerwehrmagazin (Vertragsverwaltung) | | | |
| Vertrags-Nr. | 2021-73 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Dienstbarkeitsvertrag IWB Durchleitungsrecht

2022-205

SACHVERHALT

Durch den neuen Leitungsverlauf sind keine IWB-Parzellen mehr im Kanton Basel-Landschaft betroffen. Daher kann dort auch keine Dienstbarkeit mehr hinterlegt werden.

Die Dienstbarkeit ist somit dem Grundbuchamt Dorneck anzumelden.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den aktuellen Vertrag durch Löschung der Dienstbarkeit, anzupassen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|------------------------|-----------------------------------|------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 26-22 | 20. September 2022 | 10 | Umwelt- und Raumordnung (MUT) | Antrag / MUT Beschluss / GR |
| Registratur | 7.21.3 Sammelstelle Herrenmatt | | | |
| Geschäfts-Nr. | 2022-198 | | | |
| Öffentlichkeits-Status | öffentlich | x | Medienmitteilung | |
| | | | Website | x |
| Nicht öffentlich | | | | |

Sammelstelle Herrenmatt Öffnungszeiten und Preislisten

2022-195

SACHVERHALT

Da nur noch ein Werkdienstmitarbeiter für die Gemeinde Seewen tätig ist (Ordentliche Kündigung von Thomas Müller aus gesundheitlichen Gründen im Mai 2022) müssen die Öffnungszeiten, unter Berücksichtigung von Überstunden und der tatsächlichen Notwendigkeit (4. Donnerstag im Monat und 1. Samstag im Monat).

Weiter sind bislang auch die Teuerungsraten unberücksichtigt geblieben.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die neuen Öffnungszeiten gemäss Antragstellung zu bewilligen. Die Preisliste wird durch den ressortverantwortlichen Gemeinderat gemeinsam mit der Gemeindeschreiberin angepasst und im Entwurf dem Gemeinderat zugestellt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 20. September 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



INFORMATIONEN

| Sitzung | Datum | Traktandum | Ressort | Typ / Kürzel |
|-----------|-------------------|------------|---------|------------------------------------|
| Nr. 26-22 | 6. September 2022 | 11 | Alle | ad acta / ohne Beschlussfassung |

ALLGEMEINE VERWALTUNG; VERKEHR

Roger Weber

- Krankmeldung einer Reinigungskraft
 - o Überzeit der anderen Reinigungskraft
 - o Fürsorgepflicht des Arbeitgebers
- Baubeginn Ringstrasse
 - o Aufstellung der Bauetappen-Beschreibung von Albin Borer verlangt
- Schreiben an Gottfried Bachmann
 - o Fehlende Grundlagen (Rissprotokoll)
- Delegation Seewen Schwyz
 - o Aufhängen der Fahne auf der Gemeindeverwaltung
 - o Hof Fulnau (Burgeressen)
 - o Organisation durch den Kulturverein
- Kinderspielplatz
 - o Spendengelder eingetroffen
 - o CHF 12'500.00
 - o Bargeldabgaben bei WER privat hinterlegt
- Konferenz der Gemeinderäte
 - o Teilnahme von ITJ und WER

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT; SOZIALE WOHLFAHRT

Simon Esslinger

- Missbräuchlicher Hydrantenwasserbezug (Feuerwehr, Rücksprache mit Andreas Hofer)
 - o Antwort noch hängig, Telefonischer Kontakt durch ESS erfolgt
- Unzulänglichkeiten bei privater Tierhaltung (Hund); Meldung Dritter
 - o Entschuldigung seitens Nachbarschaft erfolgt

BILDUNG; VOLKSWIRTSCHAFT

Benjamin Jäggi

- Sicherheitsholzerei (Welschhans, Alter Turnplatz)
 - o Fehlende Rückmeldungen durch JAB
 - o Bearbeitung und Organisation durch MUT
 - o Keine Gefahr im Verzug
 - o Erledigung bis Ende KW 41 durch MUT
 - o Bäume im Besitz von XXX (Klärung notwendig)
- Private Feuerstellen (Bsp. XXX)
 - o Anzeige in der Vergangenheit gestellt
 - o Räumung zu Lasten von XXX damals erfolgt
 - o Gefahr durch Baumsturz
 - o Umsetzung am Beispiel von XXX
- Auftrag durch MUT an Christoph Gubler erteilt zum Fällen einer Tanne (Pistolenstand)

KULTUR UND FREIZEIT; GESUNDHEIT

Jeannette Itin

- Erfolgreicher Abschluss von BAR (DAS Bauverwalter)
 - o Gratulationsschreiben



- Gutschein CHF 200.00 (Metzgerei Rössli)
- Sanierung Gemeindearchiv (Bretzwilerstrasse 5)
 - Stockwerkeigentum
 - Stockwerkeigentümerversammlung bislang nicht stattgefunden
 - Gesamtes unteres Stockwerk der Gemeinde Seewen
 - Rechte und Pflichten
 - Zahlungsverpflichtungen seitens Gemeinde Seewen
 - Prüfung via Grundbuchamt durch WER mit Rückmeldung (Dokumente, Reglemente, etc.) an CAC
- Umgang mit Energiesparmassnahmen
 - Schreiben an die Schule durch MUT (geöffnete Fenster, Nachlicht, Heizung)
 - Weihnachtsbaum ohne Beleuchtung
- Zweckverband Kindergarten / Primarschule
 - 6 Anwesende (Delegierte)
 - Kritischer Budgetprozess
 - Unzulänglichkeiten in den Antragstellungen und Zahlen
 - Bewusstes Handeln durch Büren, keine Unwissenheit
 - Lösungsansätze für Verbesserungsmöglichkeiten suchen
 - Diskussionen über Kompetenzen

UMWELT UND RAUMORDNUNG; FINANZEN UND STEUERN

Thomas Müller

- Hydrantenwasserbezug (Graben 2)
 - Rücksprache mit KAD mit XXX und MUT in KW41
 - Zahlung durch Thomas Brunner im GR indiskutabel
 - Differenz von 1500 m³
- Kostenbeteiligung (Sanierung Bretzwilerstrasse 5) garantiert (hälftig)
 - CHF 1'400.00 zu Lasten der Gemeinde Seewen
 - Unzulänglichkeiten in der Schlüsselverwaltung (Schliessplan)
- Bauprojekt ARA-Birs
 - Bohrung abgeschlossen
 - Gebiet Forst beinahe abgeschlossen

AUS DER VERWALTUNG, AUS DER BAUVERWALTUNG

Claudia Castañal Bouso, Roland Baumgartner

- Seniorenausflug
 - Rückmeldungen (Rücksichtnahme auf Gehbehinderte)
- Todesfall
- Ferienabwesenheit CAC
 - Traktandenliste ohne Protokollgenehmigung